



# MacBook Pro

Priručnik s važnim  
informacijama o proizvodu

Ovaj Priručnik s važnim informacijama o proizvodu sadrži informacije o sigurnosti, rukovanju, odlaganju i recikliranju, regulatorne informacije te informacije o softverskim licencama, kao i ograničeno jamstvo za vaš MacBook Pro. Zadržite dokumentaciju za buduće potrebe.



Pročitajte sve sigurnosne informacije i upute za rukovanje prije nego počnete koristiti MacBook Pro kako biste izbjegli ozljede. Za preuzimanje verzije MacBook Pro Vodiča za brzi početak rada i najnovije verzije ovog Priručnika s važnim informacijama o proizvodu, posjetite: [support.apple.com/manuals/macbookpro](http://support.apple.com/manuals/macbookpro). Nepriдрžavanje ovih sigurnosnih uputa može rezultirati požarom, strujnim udarom ili drugim ozljedama ili oštećenjima MacBook Pro proizvoda ili druge imovine.

## Važne informacije o sigurnosti i rukovanju

**Ugrađena baterija** Nemojte vaditi bateriju iz MacBook Pro. Bateriju smije mijenjati samo ovlaštenu Apple servis. Prekinite uporabu svog MacBook Pro ukoliko pretrpi pad ili izgleda slomljeno, savijeno, izobličeno ili oštećeno. MacBook Pro nemojte izlagati jakim izvorima topline, kao što su radijatori ili kamini, gdje temperatura može biti viša od 100°C.

Za informacije o recikliranju i zamjeni baterije pogledajte [www.apple.com/batteries](http://www.apple.com/batteries).

**Ispurno rukovanje** Oprezno rukujte svojim MacBook Pro računalom. On je izrađen od metala, stakla i plastike i u sebi ima ugrađene osjetljive elektroničke komponente. Vaš MacBook Pro može se oštetiti ako ga ispuštite, zapalite, probijete ili prignječite, ili ako dođe u kontakt s tekućinom. Nemojte rastavljati svoj MacBook Pro i nemojte sami pokušavati popraviti svoj MacBook Pro. Rastavljanjem vašeg MacBook Pro računala, uređaj se može oštetiti ili se možete ozlijediti. Ako se vaš MacBook Pro ošteti, ako neispravno radi ili ako dođe u kontakt s tekućinom, kontaktirajte tvrtku Apple ili ovlaštenu servis tvrtku Apple. Ne upotrebljavajte oštećeni MacBook Pro, npr. ako mu je napukao zaslon, jer može uzrokovati ozljede. Dno vašeg MacBook Pro računala može postati vrlo toplo tijekom normalne uporabe. MacBook Pro je usklađen s ograničenjem temperature kućišta, prema međunarodnom standardu za sigurnost informatičke opreme (IEC 60950-1).

Za sigurnu uporabu računala i smanjenje mogućnosti ozljed povezanih s toplinom, slijedite ove smjernice:

- Postavite svoj MacBook Pro na stabilnu radnu površinu koja omogućava odgovarajuću cirkulaciju zraka ispod i oko računala.
- Nemojte koristiti MacBook Pro na jastuku, deki ili drugim mekim materijalima jer ti materijali mogu blokirati ventilacijske otvore.

- Nikad ne postavljajte ništa preko tipkovnice MacBook Pro.
- Nikad ne gurajte predmete u otvore za ventilaciju.
- Ako se MacBook Pro nalazi na vašem koljenu i postane neugodno topao, maknite ga s koljena i postavite na stabilnu radnu površinu.

**Voda i vlažna mjesta** Držite svoj MacBook Pro dalje od izvora tekućina kao što su pića, umivaonici, kade, tuš-kabine itd. Zaštite svoj MacBook Pro od vlage ili vlažnog vremena kao što je kiša, snijeg ili magla.

**MagSafe 2 strujni adapter** Koristite samo strujni adapter koji je isporučen s vašim MacBook Pro računalom ili strujni adapter koji je odobrila tvrtka Apple, a koji je kompatibilan s ovim proizvodom. Uvjerite se da su AC utikač ili AC strujni kabel u potpunosti umetnuti u strujni adapter prije spajanja adaptera na zidnu utičnicu.

Strujni adapter može postati vrlo topao tijekom normalne uporabe. MagSafe 2 strujni adapter usklađen je s ograničenjem temperature površina kojima može pristupiti korisnik, prema međunarodnom standardu za sigurnost informatičke opreme (IEC 60950-1).

Za smanjenje opasnosti od pregrijavanja strujnog adaptera ili ozljed povezanih s toplinom, učinite bilo koje od navedenog:

- Spojite strujni adapter izravno na strujnu utičnicu.



- Koristite li strujni kabel, stavite strujni adapter na stol ili pod, na mjesto koje je dobro prozračeno.



Odspojite strujni adapter i sve druge kabele u bilo kojem od navedenih slučajeva:

- Želite očistiti kućište (koristite samo preporučene postupke opisane na sljedećoj stranici).
- Strujni kabel ili utikač su pohabani ili na drugi način oštećeni.
- Vaš MacBook Pro ili strujni adapter su bili izloženi kiši, prekomjernoj vlazi ili je u kućište dospjela tekućina.
- Vaš MacBook Pro ili strujni adapter su pretrpjeli pad, kućište je oštećeno ili smatrate da je potrebno servisiranje ili popravak.

MagSafe 2 priključnica (gdje uključujete MagSafe 2 strujni priključak) sadrži magnet koji može izbrisati podatke na kreditnoj kartici, iPodu ili drugom uređaju. Kako biste sačuvali svoje podatke, ne postavljajte ove ili druge magnetno osjetljive materijale ili uređaje u krugu od 25 mm od ove priključnice.

Ako sitni predmeti dospiju u MagSafe 2 priključnicu napajanja, nježno ih uklonite vatiiranim štapićem.

#### **Specifikacije napajanja za MagSafe 2 od 60 W (13-inčni model):**

*Frekvencija:* 50 do 60 Hz, pojedinačna faza

*Mrežni napon:* 100 do 240 V

*Izlazni napon:* 16,5 V DC, 3,65 A

#### **Specifikacije napajanja za MagSafe 2 od 85 W (15-inčni model):**

*Frekvencija:* 50 do 60 Hz, pojedinačna faza

*Mrežni napon:* 100 do 240 V

*Izlazni napon:* 20 V DC, 4,25 A

**Oštećenje sluha** Može doći do trajnog gubitka sluha uslijed uporabe slušalica pri visokoj glasnoći zvuka. Tijekom vremena možete se prilagoditi velikim jačinama zvuka tako da vam taj zvuk može zvučati normalno, ali može oštetiti vaš sluh. Ako osjetite zvonjenje u ušima ili prigušen glas, prestanite s uporabom slušalica i otiđite na liječnički pregled. Što je jačina zvuka veća, to je manje vremena potrebno da se vaš sluh ošteti. Specijalisti za sluh preporučuju da zaštitite svoj sluh na sljedeći način:

- Ograničite vrijeme koje koristite uz uporabu slušalica pri velikoj jačini zvuka.
- Izbjegavajte povećavanje jačine zvuka kako biste blokirali buku koja dolazi iz vaše okoline.
- Smanjite jačinu zvuka ako ne možete čuti ljude koji govore u vašoj blizini.
- Za više informacija o gubitku sluha, pogledajte [www.apple.com/sound](http://www.apple.com/sound).

**Zdravstvena stanja** Ako je vaše zdravstveno stanje takvo da smatrate da bi vaš MacBook Pro mogao utjecati na njega (primjerice, imate napadaje, nesvjestice, naprezanje očiju ili glavobolje), potražite savjet kod vašeg liječnika prije korištenja vašeg MacBook Pro računala.

**Aktivnosti visokog rizika** Ovo računalo nije namijenjeno za uporabu u nuklearnim postrojenjima, zrakoplovnoj navigaciji ili komunikacijskim sustavima, kontrolnim sustavima zračnog prometa ili za bilo koju drugu uporabu gdje pogreška računalnog sustava može dovesti do smrti, osobnih ozljeda ili teškog onečišćenja okoliša.

**Radna okolina** Rad s vašim MacBook Pro računalom izvan ovih raspona može utjecati na performanse:

*Radna temperatura:* 10° do 35° C

*Temperatura skladištenja:* -20° do 45° C

*Relativna vlažnost:* 5% do 90% (bez kondenziranja)

*Radna nadmorska visina:* 0 do 3048 metara

**Nošenje vašeg MacBook Pro** Ako prenosite svoj MacBook Pro u torbi ili aktovci, uvjerite se da nema otpuštenih dijelova (kao što su spajalice za papir ili kovance) koji bi slučajno mogli dospjeti u unutarnje područje računala preko otvora za ventilaciju i zaglaviti se unutra. Također držite magnetno osjetljive predmete dalje od MagSafe 2 priključnice napajanja.

**Uporaba priključaka i priključnica** Nikad ne spajajte priključak na priključnicu uz primjenu sile. Kad povežete uređaj uvjerite se da u priključnici nema otpadaka, da je priključak podudaran s priključnicom i da ste postavili priključak ispravno u odnosu na priključnicu.

**Rukovanje staklenim dijelovima** Vaš MacBook Pro sadrži staklene dijelove, uključujući zaslon i površinu osjetljivu na dodir. Ako se oštete, ne koristite svoj MacBook Pro, sve dok se ne popravi u ovlaštenom servisu tvrtke Apple.

**Pohrana vašeg MacBook Pro** Ako planirate pohraniti svoj MacBook Pro tijekom duljeg vremenskog razdoblja, ostavite ga na hladno mjesto (idealno 22° C) i ispraznite bateriju na 50%. Ako namjeravate pohraniti svoje računalo na dulje od pet mjeseci, ispraznite bateriju na otprilike 50%. Kako biste održali kapacitet baterije, ponovno je napunite na 50% približno svakih šest mjeseci.

**Čišćenje vašeg MacBook Pro** Kad čistite vanjski dio svog MacBook Pro računala i njegove dijelove, prvo isključite MacBook Pro i odspojite strujni adapter. Zatim navlažite isporučenu krpu za čišćenje kako biste obrisali vanjski dio MacBook Pro računala. Prizapazite da vlaga ne uđe u otvore. Ne prskajte tekućine izravno na računalo. Ne koristite aerosolne sprejeve, otapala ili abrazivna sredstva koja mogu oštetiti površine.

**Čišćenje MacBook Pro zaslona** Prije čišćenja svog MacBook Pro zaslona, prvo isključite svoj MacBook Pro i odspojite strujni adapter. Potom navlažite vodom priloženu krpu za čišćenje i obrišite zaslon. Ne prskajte tekućine izravno na zaslon.

## Razumijevanje ergonomije

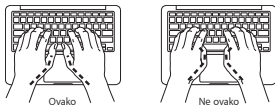
U nastavku su navedeni neki savjeti za uspostavljanje zdrave radne okoline.

### Tipkovnica i površina osjetljiva na dodir

Kad koristite tipkovnicu i površinu osjetljivu na dodir, vaša ramena trebaju biti opuštena. Gornji dio vaše ruke i podlaktica trebaju oblikovati kut koji je malo veći od pravog kuta, s ručnim zglobovima i šakom u otprilike ravnoj liniji.



Koristite blagi dodir kad tipkate ili koristite površinu osjetljivu na dodir i držite vaše šake i prste opuštenima. Izbjegavajte savijanje palaca ispod dlanova.



Mijenjajte položaj šaka često kako biste izbjegli zamor. Neki korisnici računala mogu osjetiti neugodu u šakama, zglobovima ili rukama nakon intenzivnog rada bez prekida. Ako počnete osjećati kroničnu bol ili neugodu u šakama, zglobovima ili rukama, potražite savjet liječnika specijaliste.

## Vanjski miš

Ako koristite vanjski miš, postavite ga u visini tipkovnice i unutar ugodnog doseg.

## Stolica

Najbolja je podesiva stolica koja omogućuje čvrstu, udobnu potporu. Podesite visinu stolice tako da su vam bedra u vodoravnom položaju a stopala ravno na podu. Stražnja strana stolice treba podupirati donji dio vaših leđa (lumbalno područje). Slijedite upute proizvođača za namještanje naslona za leđa kako biste ga optimalno prilagodili vašem tijelu.

Možda ćete trebati podići vašu stolicu tako da vam podlaktice i šake bude pod odgovarajućim kutom na tipkovnici. Ako ne možete postaviti stopala ravno na pod, možete koristiti potporu za stopala s podesivom visinom i nagnuti je kako biste ispunili sve praznine između poda i stopala. Ili možete spustiti radnu površinu kako biste izbjegli potrebu za potporom za stopala. Druga opcija je uporaba stola s odjeljkom za tipkovnicu koji je niži od preostale radne površine.

## Ugrađeni zaslon

Podesite kut zaslona kako biste smanjili odsjaj i refleksije od stropne rasvjete i prozora. Ne vršite pritisak na zaslon ako osjetite otpor. Zaslon nije dizajniran za otvaranje za više od 135 stupnjeva.

Možete podesiti svjetlinu zaslona kad premjestite računalo s jednog mjesta na drugo ili ako se osvijetljenje okruženja promijeni.

Više informacija o ergonomiji dostupno je na internetu: [www.apple.com/about/ergonomics](http://www.apple.com/about/ergonomics)

## Apple i briga za okoliš

Tvrtka Apple preuzima odgovornost za smanjenje štetnog utjecaja na okoliš, koji proizlazi iz proizvodnje i proizvodova.

Više informacija dostupno je na internetu: [www.apple.com/environment](http://www.apple.com/environment)

## Dodatne informacije, servis i podrška

Vaš MacBook Pro ne sadrži dijelove koje bi korisnik mogao sâm popraviti. Ako je vašem računalu potreban servis, obratite se tvrtki Apple ili odnesite svoj MacBook Pro ovlaštenom Apple servisu. Možete saznati više informacija o svom MacBook Pro putem Centra za pomoć, online resursa, Informacija o sustavu (System Information) i Apple testa za hardver.

## Centar za pomoć

Odgovore na svoja pitanja, kao i upute i informacije o rješavanju problema često možete pronaći u Centru za pomoć (Help Center). Kliknite na ikonu Findera, kliknite na Pomoć u traci s izbornicima i odaberite Centar za pomoć.

## Online izvori

Za informacije o online uslugama i podršci otvorite [www.apple.com/support](http://www.apple.com/support) i iz skočnog izbornika odaberite svoju zemlju. Možete pretražiti AppleCare bazu znanja, provjeriti ažuriranja softvera ili dobiti pomoć s foruma tvrtke Apple.

## Informacije o sustavu

Za učitavanje informacija o vašem MacBook Pro računalu, upotrijebite Informacije o sustavu (System Information). U prozoru se prikazuje instalirani hardver i softver, serijski broj i verzija operativnog sustava, instalirana memorija, itd. Za otvaranje informacija o sustavu, odaberite Apple () > O ovom Mac računalu (About This Mac) iz trake izbornika i zatim kliknite na Više informacija (More Info).

## Apple test za hardver

Možete koristiti aplikaciju Apple Hardware Test (AHT) kako biste odredili postoji li problem s nekom od računalnih komponenti kao što je memorija ili procesor.

**Za uporabu Apple testa za hardver:** Odspojite sve vanjske uređaje iz vašeg računala osim strujnog adaptera. Ponovno uključite vaše računalo i držite pritisnutu tipku D tijekom pokretanja. Kad se pojavi zaslon Apple testa za hardver (AHT), odaberite jezik za svoju lokaciju. Pritisnite tipku Return ili kliknite tipku s desnom strelicom. Kad se pojavi glavni zaslon Apple testa za hardver (AHT) (nakon otprilike 45 sekundi), slijedite upute na zaslonu. Ako Apple test za hardver (AHT) otkrije problem, prikazuje se kod pogreške. Prije traženja korisničke podrške, zabilježite kod pogreške. Ako Apple test za hardver (AHT) ne otkrije pogrešku u hardveru, problem može biti povezan sa softverom.

## AppleCare servis i podrška

Vaš MacBook Pro dolazi s tehničkom podrškom od 90 dana i jednogodišnjim jamstvom za popravke hardvera u maloprodajnoj trgovini tvrtke Apple ili u ovlaštenom servisnom centru tvrtke Apple kao što je ovlaštenu Apple servis. Možete proširiti pokrivanje kupnjom AppleCare plana

zaštite. Za informacije posjetite [www.apple.com/support/products](http://www.apple.com/support/products) ili posjetite adresu internetske stranice za svoju zemlju navedenu niže u ovom dijelu.

Ako vam je potrebna pomoć, AppleCare predstavnici za podršku putem telefona mogu vam pomoći s instaliranjem i otvaranjem aplikacija, kao i s rješavanjem problema. Pozovite broj telefona centra za podršku koji vam je najbliži (prvih 90 dana je besplatno). Pripremite podatke o datumu kupnje i serijskom broju vašeg MacBook Pro računala kad zovete telefonom.

Vaših 90 dana besplatne telefonske podrške počinje s danom kupnje.

Ujedinjeno Kraljevstvo: (44) 0844 209 0611

[www.apple.com/support/country](http://www.apple.com/support/country)

Brojevi telefona podložni su promjeni i možda ćete morati platiti lokalne i državne telefonske pozive. Potpuni popis je dostupan na internetu: [www.apple.com/support/contact/phone\\_contacts.html](http://www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html)

## Regulatory Compliance Information

### FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

### Radio and Television Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple's instructions—it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.

- Move the computer farther away from the television or radio.
- Plug the computer into an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple Authorized Service Provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

**Important:** Changes or modifications to this product not authorized by Apple Inc. could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables (including Ethernet network cables) between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

*Responsible party (contact for FCC matters only):*

Apple Inc. Corporate Compliance

1 Infinite Loop, MS 91-1EMC

Cupertino, CA 95014

### Wireless Radio Use

This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz frequency band.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

この製品は、周波数帯域 5.18 ~ 5.32 GHz で動作しているときは、屋内においてのみ使用可能です。

### Exposure to Radio Frequency Energy

The radiated output power of the wireless technology is below the FCC and EU radio frequency exposure limits. Nevertheless, it is advised to use the wireless equipment in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

### FCC Bluetooth® Wireless Compliance

The antenna used with this transmitter must not be collocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter subject to the conditions of the FCC Grant.

### Canadian Compliance Statement

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

### **Izjava kanadskog zavoda za telekomunikacije Industry Canada za Bluetooth**

Ovaj uređaj razreda B ispunjava sve zahtjeve kanadskih propisa o opremi koja uzrokuje interferenciju.

Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

### **Izjava kanadskog zavoda za telekomunikacije Industry Canada**

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Ova uređaj sukladan je s odobrenjem RSS 210 zavoda Industry Canada.

## **European Compliance Statement**

This product complies with the requirements of European Directives 2006/95/EC, 2004/108/EC, and 1999/5/EC.

## **Europa–EU Izjava o sukladnosti**



**Български** Apple Inc. декларира, че това MacBook Pro е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

**Česky** Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento MacBook Pro je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

**Dansk** Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr MacBook Pro overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Deutsch** Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das MacBook Pro in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

**Eesti** Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see MacBook Pro vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivis tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

**Hrvatski** Apple Inc. ovime izjavljuje da je ovaj MacBook Pro u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EZ.

**Español** Por medio de la presente Apple Inc. declara que este MacBook Pro cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

**Ελληνικά** Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή MacBook Pro συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

**Français** Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil MacBook Pro est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

**Isleńska** Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki MacBook Pro fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evróputilskipunar 1999/5/EC.

**Italiano** Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo MacBook Pro è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

**Latviski** Ar šo Apple Inc. deklarē, ka MacBook Pro ierice atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

**Lietuvių** Šiuo „Apple Inc.“ deklaruoją, kad šis MacBook Pro atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

**Magyar** Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a MacBook Pro megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

**Malti** Hawnehkk, Apple Inc., jiddikjara li dan MacBook Pro jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

**Nederlands** Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel MacBook Pro in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Norsk** Apple Inc. erklærer herved at dette MacBook Pro-apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

**Polski** Niniejszym Apple Inc. oświadczą, że ten MacBook Pro są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

**Portugués** Apple Inc. declara que este dispositivo MacBook Pro está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Română** Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat MacBook Pro este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

**Slovensko** Apple Inc. izjavlja, da je ta MacBook Pro skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

**Slovensky** Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto MacBook Pro spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Suomi** Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä MacBook Pro tyypinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

**Svenska** Härmed intygar Apple Inc. att denna MacBook Pro står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Kopija EU Izjava o sukladnosti dostupna je na sljedećoj adresi: [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)

Ovaj uređaj može se koristiti u Europskoj zajednici.

### Ograničenja Europske zajednice

Uređaj je ograničen na unutarnju uporabu u rasponu frekvencije između 5150 do 5350 MHz.

### Izjave upozorenja za Koreju

대한민국 규정 및 준수

방통위고시에 따른 고지사항  
해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음.

B급 기기(가정용 방송통신기자재)  
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

### Certifikat za bežični rad za Singapur

Complies with  
IDA Standards  
DB00063

### Izjave za bežični rad za Tajvan

#### 無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這 頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之  
無線設備的警告聲明

工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該頻段限於室內使用。

### Izjava o razredu B za Tajvan

#### Class B 設備的警告聲明

NL

#### 警告

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險  
請依製造商說明書處理用過之電池

### Izjava VCCI o razredu B za Japan

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

本製品は、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブル（イーサネットネットワークケーブルを含む）が使用されている状況で、EMCへの準拠が実証されています。ラジオ、テレビ、およびその他の電子機器への干渉が発生する可能性を低減するため、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブルを使用することが重要です。

重要: Apple の許諾を得ることなく本製品に変更または改変を加えると、電磁両立性(EMC)および無線に準拠しなくなり、製品を操作するための許諾が取り消されるおそれがあります。

### Rusija, Kazahstan, Bjelorusija



### Informacije o vanjskom USB modemu

Prilikom spajanja vašeg MacBook Pro računala na telefonsku liniju pomoću vanjskog USB modema, pogledajte informacije telekomunikacijske agencije u dokumentaciji koja je isporučena uz vaš modem.

### ENERGY STAR® Compliance



As an ENERGY STAR® partner, Apple has determined that standard configurations of this product meet the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency. The ENERGY STAR® program is a partnership with electronic equipment manufacturers to promote energy-efficient products. Reducing energy consumption of products saves money and helps conserve valuable resources.

This computer is shipped with power management enabled with the computer set to sleep after 10 minutes of user inactivity. To wake your computer, click the mouse or trackpad button or press any key on the keyboard.

For more information about ENERGY STAR®, visit: [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov)

## Disposal and Recycling Information



The symbol indicates that this product and/or battery should not be disposed of with household waste. When you decide to dispose of this product and/or its battery, do so in accordance with local environmental laws and guidelines.

For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances and other environmental initiatives, visit [www.apple.com/environment/](http://www.apple.com/environment/).

## Europska unija—Informacije o odlaganju



Prethodni simbol označuje da se, prema lokalnim zakonima i odredbama vaš proizvod i/ili njegova baterija trebaju odlagati odvojeno od komunalnog otpada. Kada ovaj proizvod dosegne kraj svog životnog vijeka, odnesite ga na mjesto prikupljanja koje su za to odredile lokalne vlasti. Neka mjesta prikupljanja prihvaćaju proizvode besplatno. Zasebno prikupljanje i recikliranje vašeg uređaja tijekom odlaganja pomaže u očuvanju prirodnih resursa i osigurava da je uređaj recikliran na način koji štiti ljudsko zdravlje i okoliš.

## Türkiye

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur.

## Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem



O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite [www.apple.com/br/environment](http://www.apple.com/br/environment).

## Informacije o zbrinjavanju baterija

Zbrinite baterije u skladu s vašim lokalnim ekološkim zakonima i smjernicama.

## 台灣



廢電池請回收

## Izjava o bateriji za Kinu

警告：不要刺破或焚烧。该电池不含水银。

## Izjava o bateriji za Tajvan

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

## Zamjena baterija

Punjivu bateriju smije mijenjati samo tvrtka Apple ili ovlaštena Apple servis. Više informacija o uslugama zamjene baterije potražite na: <http://www.apple.com/batteries/replacements.html>

## Učinkovitost punjača za baterije



中国

有毒或有 害物质	零部件				
	电路板	显示屏	电池组	附件	电源 适配器
铅 (Pb)	X	X	X	X	X
汞 (Hg)	0	0	0	0	0
镉 (Cd)	0	0	0	0	0
六价铬 (Cr, VI)	0	0	0	0	0
多溴联苯 (PBB)	0	0	0	0	0
多溴二苯醚 (PBDE)	0	0	0	0	0

0: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572-2011 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572-2011 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。





## Licencni sporazum o softverskim licencama

Korištenje MacBook Pro računala predstavlja prihvaćanje uvjeta softverskih licenci tvrtke Apple i drugih proizvođača koji se mogu naći na: [www.apple.com/legal/sla](http://www.apple.com/legal/sla)

### Sažetak jednogodišnjeg ograničenog jamstva tvrtke Apple

Apple jamči za nedostatke u materijalu i izradi uključenog hardverskog proizvoda i dodatne opreme godinu dana od datuma izvorne maloprodajne kupnje. Apple ne jamči za uobičajeno trošenje proizvoda, niti za oštećenja uzrokovana nezgodama ili nepravilnom uporabom. Za servis nazovite Apple, posjetite maloprodajnu trgovinu u vlasništvu tvrtke Apple ili ovlašteni servis tvrtke Apple—dostupne mogućnosti servisa ovise o zemlji u kojoj je servis zatražen i mogu biti ograničene na izvornu zemlju u kojoj je proizvod kupljen. Pozivi i međunarodna dostava mogu se naplaćivati ovisno o lokaciji. U skladu s potpunim uvjetima i detaljnim informacijama o servisu dostupnima na [www.apple.com/legal/warranty](http://www.apple.com/legal/warranty) i [www.apple.com/support](http://www.apple.com/support), ako podnesete valjani zahtjev u skladu s ovim jamstvom, Apple će popraviti ili zamijeniti vaš uređaj, ili vam vratiti novac za vaše računalo prema vlastitu nahođenju. Prednosti jamstva dodatak su pravima koja omogućuju lokalni zakoni o potrošačima. Od vas se može tražiti da dostavite dokaz o pojedinostima kupnje ako ponosite zahtjev u skladu s ovim jamstvom.

*Za australske korisnike:* Uz naše proizvode dolazi garancija koja se ne može isključiti prema australskom zakonu o potrošačima. Imate pravo na zamjenu ili povrat novca za veliki kvar ili kao naknadu za bilo kakav razumno predvidiv gubitak ili štetu. Također imate pravo na popravak i zamjenu proizvoda ako proizvodi nemaju zadovoljavajuću kvalitetu i ako ne kvar rezultira još većim kvarom. Apple Pty Ltd, P.P. A2629, Sydney South NSW 1235. Tel.: 133-622.

*Za brazilске korisnike:* Prednosti jamstva dodatak su pravima koja pružaju lokalni zakoni o potrošačima, izuzev jednogodišnjeg jamstva koje već obuhvaća puni pojam pravnog jamstva osiguranog brazilskim kodeksom/propisima za zaštitu potrošača.





© 2013, Apple Inc. Sva prava pridržana.

Apple, Apple logotip, iPod, Mac, MacBook i MagSafe su zaštitni znakovi tvrtke Apple Inc. registrirane u SAD-u i drugim zemljama. AppleCare i Apple Store znakovi su usluga tvrtke Apple Inc., registrirani u SAD-u i drugim zemljama. Bluetooth® naziv i logotipi registrirane su trgovačke oznake u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka uporaba takvih oznaka od strane tvrtke Apple Inc. je licencirana. ENERGY STAR® je zaštićeni znak registriran u SAD-u.

CR034-7112-A  
Printed in XXXX